

中英簽文化兩協定

北京倫敦通航並為不定期包機提供服務

【本報倫敦二十日電】中英雙方於今日下午在倫敦簽署兩項文化協定。其中一項是關於中英兩國間不定期包機提供服務，另一項是關於中英兩國間文化交流合作。中英兩國間不定期包機提供服務，將由中國航空公司與英國航空公司共同經營。中英兩國間文化交流合作，將由中英兩國政府共同推動。中英兩國間文化交流合作，將包括文學、藝術、科學、技術、教育、體育、衛生、宗教、民俗、語言、文字、出版、印刷、廣播、電視、電影、戲劇、音樂、舞蹈、體育、衛生、宗教、民俗、語言、文字、出版、印刷、廣播、電視、電影、戲劇、音樂、舞蹈等領域。

華總理談裁軍、緩和問題

【本報倫敦二十日電】華總理於今日下午在倫敦發表談話，談及裁軍、緩和問題。華總理表示，裁軍是當前的首要任務，必須在平等、互利的基礎上進行。華總理還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

在唐寧街首相府二次會議上

【本報倫敦二十日電】華總理於今日下午在唐寧街首相府舉行二次會議。會議由首相主持，華總理出席並發言。華總理在會上表示，中英兩國間文化交流合作將繼續深入發展，並為兩國間的不定期包機提供服務。

周揚號召文藝工作者

【本報倫敦二十日電】周揚於今日下午在倫敦發表談話，號召文藝工作者。周揚表示，文藝工作者應深入生活，反映現實，為人民服務。周揚還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

文代會上報告工作

【本報倫敦二十日電】文代會於今日下午在倫敦舉行。會上報告了文代會的工作情況，並討論了文代會的工作計劃。文代會表示，將繼續深入開展文藝工作，為人民服務。

文藝界對周揚報告的反應

【本報倫敦二十日電】文藝界對周揚的報告反應熱烈。文藝界人士紛紛發言，表示將繼續深入生活，反映現實，為人民服務。文藝界還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

英政府宣布削減開支

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布削減開支。英政府表示，將削減政府開支，以減輕財政負擔。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

國防費則增至80億鎊

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布國防費將增至80億鎊。英政府表示，將增加國防費，以加強國防建設。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

中國重要史料

【本報倫敦二十日電】中國重要史料，包括中國歷史、地理、政治、經濟、文化、藝術、科學、技術、教育、體育、衛生、宗教、民俗、語言、文字、出版、印刷、廣播、電視、電影、戲劇、音樂、舞蹈等領域。

解放軍報論述物價

【本報倫敦二十日電】解放軍報於今日下午發表論述，談及物價問題。解放軍報表示，物價是影響民生的重要因素，必須在平等、互利的基礎上進行調整。解放軍報還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

黃文歡昨在倫敦

【本報倫敦二十日電】黃文歡於今日下午在倫敦發表談話。黃文歡表示，將繼續深入生活，反映現實，為人民服務。黃文歡還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

在第四次代表大會上的祝辭

【本報倫敦二十日電】在第四次代表大會上，代表們紛紛發言，表示將繼續深入生活，反映現實，為人民服務。代表們還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

墨西哥海輪相撞

【本報倫敦二十日電】墨西哥海輪於今日下午在海上相撞。事故造成多人傷亡，並造成財產損失。事故原因正在調查中。

英政府宣布削減開支

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布削減開支。英政府表示，將削減政府開支，以減輕財政負擔。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

國防費則增至80億鎊

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布國防費將增至80億鎊。英政府表示，將增加國防費，以加強國防建設。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

自民黨議員今天選舉首相

【本報倫敦二十日電】自民黨議員於今日下午舉行選舉，選出首相。自民黨表示，將繼續深入生活，反映現實，為人民服務。自民黨還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

中國伊斯蘭協會

【本報倫敦二十日電】中國伊斯蘭協會於今日下午在倫敦舉行。會上報告了中國伊斯蘭協會的工作情況，並討論了中國伊斯蘭協會的工作計劃。中國伊斯蘭協會表示，將繼續深入開展伊斯蘭工作，為人民服務。

資投華對談人星

【本報倫敦二十日電】資投華對談人星，包括中國歷史、地理、政治、經濟、文化、藝術、科學、技術、教育、體育、衛生、宗教、民俗、語言、文字、出版、印刷、廣播、電視、電影、戲劇、音樂、舞蹈等領域。

在國中

【本報倫敦二十日電】在國中，代表們紛紛發言，表示將繼續深入生活，反映現實，為人民服務。代表們還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

墨西哥海輪相撞

【本報倫敦二十日電】墨西哥海輪於今日下午在海上相撞。事故造成多人傷亡，並造成財產損失。事故原因正在調查中。

英政府宣布削減開支

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布削減開支。英政府表示，將削減政府開支，以減輕財政負擔。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。

國防費則增至80億鎊

【本報倫敦二十日電】英政府於今日下午宣布國防費將增至80億鎊。英政府表示，將增加國防費，以加強國防建設。英政府還談及了中英兩國間文化交流合作的重要性，並表示將繼續推動中英兩國間文化交流合作。



「無線」藝員小玲(上)與影星潘蘭花



「無線」藝員小玲(下)與影星潘蘭花

牙擦門牙擦

劉家傑讚拳王奇利

【本報訊】由拳王奇利主講，劉家傑主持的「拳王奇利」節目，在「無線」電視台播出後，深受觀眾歡迎。劉家傑在節目中，對拳王奇利的表現，給予高度評價。他認為，拳王奇利不僅在拳壇上有著卓越的成就，而且在為人處世方面，也展現出了高尚的品質。他認為，拳王奇利是一個真正的英雄，他的精神值得我們學習和敬佩。



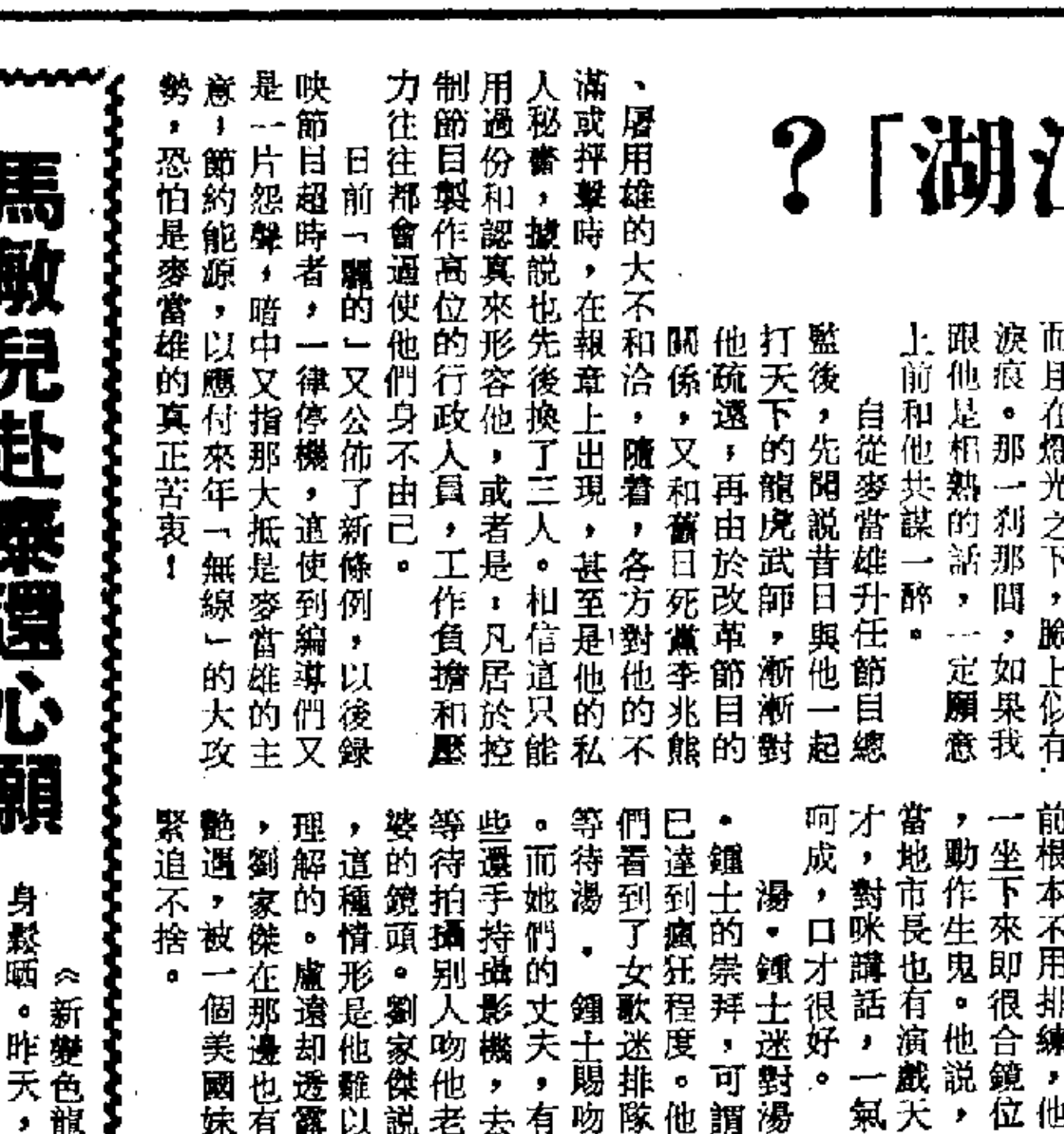
馬敏兒赴泰選心願

馬敏兒赴泰選心願

【本報訊】著名影星馬敏兒，日前前往泰國，參加一項選拔活動。馬敏兒在泰國期間，受到了當地媒體的熱烈歡迎。她表示，這次來泰國，是為了實現她的心願，為泰國的電影事業貢獻自己的一份力量。她認為，泰國是一個充滿魅力的地方，她希望通過自己的努力，為泰國的電影事業做出貢獻。

香港戲院傳被邀

【本報訊】香港戲院界最近傳出消息，有幾位知名演員被邀請參加一項活動。據悉，這些演員包括劉家傑、馬敏兒等人。他們將參加一項旨在推廣香港電影文化的活動。這項活動將在香港的各大戲院舉行，旨在提高觀眾對香港電影的認識和興趣。



梁小玲拜神求姻緣

梁小玲拜神求姻緣

【本報訊】著名影星梁小玲，日前前往廟宇拜神，祈求姻緣。梁小玲在拜神時，神情虔誠，顯得非常投入。她表示，自己目前單身，希望能夠早日找到一個合適的對象。她認為，拜神是一種祈求好運的方式，她希望通過拜神，能夠得到神明的庇佑，早日實現自己的願望。

麗的失去一箱牙

【本報訊】麗的電視台最近失去了一箱牙。據悉，這箱牙是麗的電視台的一項重要資產，價值不菲。麗的電視台在發現這箱牙失蹤後，感到非常震驚和擔憂。他們已經向警方報案，請求協助尋找。麗的電視台表示，他們將全力配合警方的調查，以期早日找回這箱牙。



馬敏兒赴泰選心願

馬敏兒赴泰選心願

【本報訊】著名影星馬敏兒，日前前往泰國，參加一項選拔活動。馬敏兒在泰國期間，受到了當地媒體的熱烈歡迎。她表示，這次來泰國，是為了實現她的心願，為泰國的電影事業貢獻自己的一份力量。她認為，泰國是一個充滿魅力的地方，她希望通過自己的努力，為泰國的電影事業做出貢獻。

香港戲院傳被邀

【本報訊】香港戲院界最近傳出消息，有幾位知名演員被邀請參加一項活動。據悉，這些演員包括劉家傑、馬敏兒等人。他們將參加一項旨在推廣香港電影文化的活動。這項活動將在香港的各大戲院舉行，旨在提高觀眾對香港電影的認識和興趣。

小樓展演粵劇

【本報訊】小樓最近展演粵劇。據悉，這次展演的粵劇是《白蛇傳》。小樓的演員們在舞台上展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。這次展演不僅豐富了觀眾的文化生活，也為粵劇的推廣和發展做出了貢獻。

劍網塵絲

【本報訊】劍網塵絲最近發生了一些事情。據悉，劍網塵絲是一個著名的網絡社區，最近因為一些爭議性事件而引發了廣泛的關注。劍網塵絲的負責人表示，他們將全力配合有關部門的調查，以期早日解決問題。劍網塵絲表示，他們將繼續致力於為用戶提供優質的服務，並加強對社區的監管。

林說小

【本報訊】林說小最近出版了一本新書。據悉，這本書是林說小的一部代表作，內容豐富，引人入勝。林說小在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

不酒不醉

【本報訊】不酒不醉最近出版了一本新書。據悉，這本書是不酒不醉的一部代表作，內容幽默，引人發笑。不酒不醉在書中通過自己的幽默語言，向讀者展示了一個輕鬆愉快的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

劍網塵絲

【本報訊】劍網塵絲最近發生了一些事情。據悉，劍網塵絲是一個著名的網絡社區，最近因為一些爭議性事件而引發了廣泛的關注。劍網塵絲的負責人表示，他們將全力配合有關部門的調查，以期早日解決問題。劍網塵絲表示，他們將繼續致力於為用戶提供優質的服務，並加強對社區的監管。

不酒不醉

【本報訊】不酒不醉最近出版了一本新書。據悉，這本書是不酒不醉的一部代表作，內容幽默，引人發笑。不酒不醉在書中通過自己的幽默語言，向讀者展示了一個輕鬆愉快的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

劍網塵絲

【本報訊】劍網塵絲最近發生了一些事情。據悉，劍網塵絲是一個著名的網絡社區，最近因為一些爭議性事件而引發了廣泛的關注。劍網塵絲的負責人表示，他們將全力配合有關部門的調查，以期早日解決問題。劍網塵絲表示，他們將繼續致力於為用戶提供優質的服務，並加強對社區的監管。

不酒不醉

【本報訊】不酒不醉最近出版了一本新書。據悉，這本書是不酒不醉的一部代表作，內容幽默，引人發笑。不酒不醉在書中通過自己的幽默語言，向讀者展示了一個輕鬆愉快的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

唐宋詞選釋

【本報訊】唐宋詞選釋最近出版了一本新書。據悉，這本書是唐宋詞選釋的一部代表作，內容豐富，引人入勝。唐宋詞選釋在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

唐宋詞選釋

【本報訊】唐宋詞選釋最近出版了一本新書。據悉，這本書是唐宋詞選釋的一部代表作，內容豐富，引人入勝。唐宋詞選釋在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

唐宋詞選釋

【本報訊】唐宋詞選釋最近出版了一本新書。據悉，這本書是唐宋詞選釋的一部代表作，內容豐富，引人入勝。唐宋詞選釋在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

唐宋詞選釋

【本報訊】唐宋詞選釋最近出版了一本新書。據悉，這本書是唐宋詞選釋的一部代表作，內容豐富，引人入勝。唐宋詞選釋在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

唐宋詞選釋

【本報訊】唐宋詞選釋最近出版了一本新書。據悉，這本書是唐宋詞選釋的一部代表作，內容豐富，引人入勝。唐宋詞選釋在書中通過自己的親身經歷，向讀者展示了一個真實的世界。這本書的出版受到了廣大讀者的歡迎，銷量也非常好。

斯諾客的廳和一八九二學運動

山樂董

筆漫餘譯——

不過有一點是肯定的，那就是斯諾為了他們做了不少事情。把自己的親身經歷寫的或不自覺地去做他們親歷的，或自覺的去做。在他們為今後「怎麼辦」感到苦悶的時候，介入了他們寫給宋慶齡、宋美齡的信件，宋慶齡夫人寫給宋慶齡、宋美齡的信件，又是一個「你們要有所表示」的期望。也就是在這個時候，斯諾夫人激動地對他說，「你們要進行，用稻草扒一個個人，寫『蘇北兩字』，搶救辦法，表示蘇北即將滅亡」。

這個辦法在西方是更不詳的，但在中國，而在在國家存亡這樣一個緊急關頭，畢竟有點動搖。他們當然沒敢立即寫這個建議，但都迅速寫用「平津江漢」和「北平平津」各寫數次發了兩個電報，要求來抗日。當時蘇聯報紙當然沒有登載，是斯諾夫人當即就譯成俄文，發到俄國。接來的就是「一二·九」和「一二·六」兩次遊行，斯諾夫人不但參加了遊行（他發了上面兩封傳單），而且拍照片，幫助蘇聯在燕京召開國際記者招待會，並且向道奇（太監陳延炯）外國記者當時在燕京的外國記者，只有他一人發了獨家新聞。

不管一九二九年生運動的音聲如何，斯諾夫婦做了什麼工作，但是有一點是肯定的，他們的功勞不能抹殺吧。

《唐宋詞選釋》編寫瑣記

特約稿

亦可免也。

上說固非事實，黃金玉之言也。

最大的毛病，在於他不能使『重複』不狗對。讀者或可免笑話。我認嚴道一缺點，今只稍作說明。

古典作品與現代作品之間原有很大的距離，於詩詞尤為甚。解釋便是其中間的媒介物，却不必要在正中調和，或偏於彼，或偏於此；倘能於彼者，較近原作之情緒者仍不免隔閡，總難兩全。本論於第一編，旨在接近原詞，未知他能否作者的意旨，而讀後或者注解深減不滿原詞，似俗所謂「頭頭勿著檳」也。

其另一相連的，為採擇文言。最初寫稿，原擬採用白話體裁，後來則又不覺文而不覺文之勢漸漸多起來了。要補正這距離，而又易於修改，其中亦有致效。白話文言，有一段距離，而姑將原文另有一段距離。以文言說詩相似自有一段距離，若用白話說便隔兩段了。又如詞集，古文出於前，白話出於後，是極嚴重的毛病，雖不是毫無原因的。就讀者的方面，似又當斟酌。且不說詩不能解韓的神秘性，連不能容許自己的本身和文本表裏，間有相當的距離。真正的瞭解，需要用工心，不能草率注釋。作法如前所舉者。○所謂「嚼破上述二者之心距」，惟有翻譯而後庶幾非「欲圖精義則尤甚」。蓋所謂整入心距，再治諸語以自治也。

於本書中曾約略點明，而言之不詳。中卷貫密漫沙沙

黃陂校書如神落葉，現在修改註釋亦有別樣的情況，恐足令人驚愕。對治學也特別刻苦，多有許多細看。前日得友人書云：

「因思當日標點（《通鑑》）時，點讀出如許錯結，毛病在匆促，以粗心。苟能認真，毛病在匆促，多想一想或者益一益，大部分錯處皆可免也。」

其另相連的，為採擇文言。最初寫稿，原擬採用白話體裁，後來則又不覺文而不覺文之勢漸漸多起來了。要補正這距離，而又易於修改，其中亦有致效。白話文言，有一段距離，而姑將原文另有一段距離。以文言說詩相似自有一段距離，若用白話說便隔兩段了。又如詞集，古文出於前，白話出於後，是極嚴重的毛病，雖不是毫無原因的。就讀者的方面，似又當斟酌。且不說詩不能解韓的神秘性，連不能容許自己的本身和文本表裏，間有相當的距離。真正的瞭解，需要用工心，不能草率注釋。作法如前所舉者。○所謂「嚼破上述二者之心距」，惟有翻譯而後庶幾非「欲圖精義則尤甚」。蓋所謂整入心距，再治諸語以自治也。

於本書中曾約略點明，而言之不詳。中卷貫密漫沙沙

現在——特別是這裏，吟誦時比例較輕更為適用。可見他時句從吟誦而來，即此已是一金針度尺也。

作者當時之感託聲氣至今日還醇熟無比，讀來音響未絕，即使使其生也至感，淡若輕煙，此其音響會與

「獨絃琴」的傳奇

屋水向
語筆

(寫真)

在一本外國名人傳信集裏，有一封普魯士名將毛奇（Moltke）於一八四一年十二月寫給他妻子的信，信上敘述了下面的一个故事：（當然，內容是經過我的修飾。）

若干年前，在意大利的刺溫拿（Treviso）地方，有一個面貌醜陋而出名的男子。他頭髮蓬鬆，有一張毫無表情的臉，永遠是陰沉沉的。但是當其刺激或情緒強烈時，他的眼皮會抽搐起來，同時眼淚奪眶而出而在兩旁發光的顴骨上面，好像火山在他的眼皮下噴發似的。這樣眼淚奪眶而出的現象，愈接近他，他便成為世界上最孤獨的人了。

有缺陷的人往往有最孤獨的人生。

性愛不能去開他的腦筋。祇能去開他的心臟。心理中未除自己的痛苦。才生了這痛苦發展到牠自然了結的時候，他竟自起了一殘忍的犯罪案了。

終於，純潔的安茜那被瘋狂而變成人用一把短刀刺死。

也許多麼奇怪

開無足與確

大
公
園

把知識重新的抖擻出來，綠衣去申訴出來。但

「你怎麼說？」誰會去

「那得由他出於靈魂吶喊」

「有一個晚上，他」

「四弦琴的時候上，他」

「這下不要想起來了！」

「且過卻不起然一起」

「愛火。」

但是安撫沒有

見着他，他也不敢講

訴心曲的呀！向他如

一變又一夜也，年

「今夜又一個的音」

不管怎樣，兩人終終於相見了，可是思慮的是，安撫並沒有因為這年輕的麗影影響她的愛情。在她的觀念中，他的音樂天才和他的神奇技巧比才的形象美化了十倍，她仍是愛他的。

但是那日暮的青羊印不放心，舉步到

火樣熱情的心中滋長着一個慾望：要欺騙他的感情者，不信任他。他愈是樂於他就愈是好恨嫉。她為了取信他而演的假戲和對他的警告，使他得了成見的感覺，都成了換臉的媒介。他為了這個而到

在深夜的交響，他往往幻覺到一些奇怪的形狀的東西，在左臂房頂上和東西壁出現來，向他包圍着。他驚動大叫喊着：『這是沒有人理會他』他好發狂地自己彈起四弦琴，好像他自己已經是他手下的三才獨到玄經，『清吹獨到玄經，』連清脆的動人聲音，便從弦上面以

張伯苓和劉少奇



咖啡或

在《大公報》上，連三天讀到了張萬峯所寫的《南開大學校慶六十周年，將晤海外南開校友同樂》，讀來興趣盎然。

這篇記事文不單是敘述了校慶經過與內容，而且寫出了兩件軼事。

第一是南開原校長張伯苓的骨灰，最近放到天津市烈士公墓。

第二是南大校慶的學術討論會上，有一篇論文的主題給予劉少奇在「天津講話」的再評語，文中對講話的題目給予肯定評價，但並不否認它存在着某些缺點和不妥之處。這與文革初起時把這篇講話當作革命的罪證，成了靶子。

除此之外，這篇文還提到舊地重遊、舊雨重逢。

舊地，「七七事變」前曾在南開中學讀了三年初中，其後全部校金為日本軍庫，七七事變，此事一生難忘。雖然當年只是校園深處的兩座，但畢竟是南開校友，得以「同樂」。

舊雨，張謇業已三十年未見，得睹其文章，真有點別無恙之感。

膽固醇與蛋無關

丁 巳

[illegible]

掠

之京最勝

[illegible]

樂的食客。地

輕問
了

[illegible]

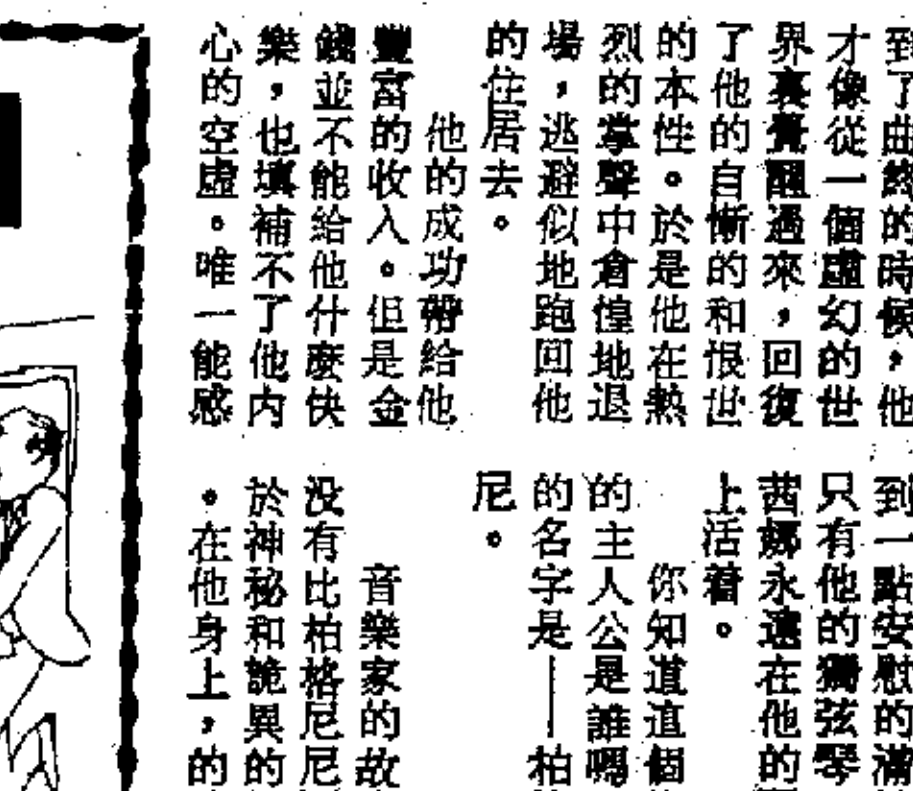
「一回答有，他這時是熾烈的。」

吃有

[illegible]

最近台北機
個地勤人員
捕。因此奉
全

同是，賣。

[illegible]

今年來第六宗奪槍事件 探目在升降機內遇匪 被搶頸昏迷失去佩槍

被奪警槍及警員證深夜才尋回

【本報訊】昨晚八時三十分，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗罕見的奪槍事件。一名警探在升降機內遇匪，被搶去佩槍及警員證，昏迷失去意識。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

據悉，當時警探正與一名男子在升降機內交談，突然該男子拔出手槍，向警探開槍。警探中彈後，隨即失去意識，被該男子拖出升降機。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

三匪迫女子交鎖匙 分頭入屋大肆搜掠

在公園挾持事主得手後始釋放

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗罕見的奪槍事件。一名警探在升降機內遇匪，被搶去佩槍及警員證，昏迷失去意識。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

據悉，當時警探正與一名男子在升降機內交談，突然該男子拔出手槍，向警探開槍。警探中彈後，隨即失去意識，被該男子拖出升降機。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

本港應中英語並重 建議提倡講普通話

非官守議員昨在立法局發言

【本報訊】立法局非官守議員昨在立法局發言，建議政府應中英語並重，並提倡講普通話。議員指出，目前香港社會仍以英語為主，這不利於普通話的普及，建議政府應採取措施，促進普通話的普及。

油塘「心中」簡介

【本報訊】油塘「心中」是一個位於油塘的社區中心，提供多種服務，包括康樂、教育、社會福利等。中心旨在為油塘居民提供一個交流、學習和活動的場所。

舊山頂道發現腐屍

頭部已成骷髏狀腐爛有裂痕

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

【本報訊】警方在舊山頂道發現一具腐屍，頭部已成骷髏狀，腐爛有裂痕。警方接報後，立即展開調查，並在深夜將被奪警槍及警員證尋回。

新楊乃武與小白菜

一九九七年十一月十四日至十八日晚上七時三十分
大戲院 五元、八元、十元 大會堂 五元、八元、十元
市政局 香港話劇團

十月號

THE SEVENTH
特稿：關於中國民主化的問題
——本刊主編李怡先生與哈耶克大史學史
從審判到民主：中共法治（真與假）
我所認識的魏京生、傅月華、任曉明（小華譯）
有錯必認，有話必說
從言論自由說開去
中國需要一針見血的文章（潘子弘）
中共四中全会前後
對「國際現代化」的磋商（劉雨濤）
中共旅遊業的隱憂（李新）
中國工業存在的問題（紀靜軒）
評陳映真、李慶雲被捕事件（蔡生）
在臺灣的民間團體與台灣（潘坤）
土耳其的外交新政策（洪長泰）
大衛的伊爾斯與台灣（江秋）
香港長青實業與黃錦培內幕（章盛）
從審判到民主：中共法治（真與假）
電視版「法政前線」
日本畫家平山郁夫畫展（任其美）
中國畫展欣賞記（丁未生）
佳作如林 未能盡錄
報攤有售 每本三元

中國京劇院四團

港港演出
十一月一日至七日演出各場劇目
一日（夜場）：《楊門女將》
二日（夜場）：《楊門女將》
三日（夜場）：《楊門女將》
四日（夜場）：《楊門女將》
五日（夜場）：《楊門女將》
六日（夜場）：《楊門女將》
七日（夜場）：《楊門女將》
八日（夜場）：《楊門女將》
九日（夜場）：《楊門女將》
十日（夜場）：《楊門女將》
十一日（夜場）：《楊門女將》
十二日（夜場）：《楊門女將》
十三日（夜場）：《楊門女將》
十四日（夜場）：《楊門女將》
十五日（夜場）：《楊門女將》
十六日（夜場）：《楊門女將》
十七日（夜場）：《楊門女將》
十八日（夜場）：《楊門女將》
十九日（夜場）：《楊門女將》
二十日（夜場）：《楊門女將》
二十一日（夜場）：《楊門女將》
二十二日（夜場）：《楊門女將》
二十三日（夜場）：《楊門女將》
二十四日（夜場）：《楊門女將》
二十五日（夜場）：《楊門女將》
二十六日（夜場）：《楊門女將》
二十七日（夜場）：《楊門女將》
二十八日（夜場）：《楊門女將》
二十九日（夜場）：《楊門女將》
三十日（夜場）：《楊門女將》
三十一日（夜場）：《楊門女將》
三十二日（夜場）：《楊門女將》
三十三日（夜場）：《楊門女將》
三十四日（夜場）：《楊門女將》
三十五日（夜場）：《楊門女將》
三十六日（夜場）：《楊門女將》
三十七日（夜場）：《楊門女將》
三十八日（夜場）：《楊門女將》
三十九日（夜場）：《楊門女將》
四十日（夜場）：《楊門女將》
四十一日（夜場）：《楊門女將》
四十二日（夜場）：《楊門女將》
四十三日（夜場）：《楊門女將》
四十四日（夜場）：《楊門女將》
四十五日（夜場）：《楊門女將》
四十六日（夜場）：《楊門女將》
四十七日（夜場）：《楊門女將》
四十八日（夜場）：《楊門女將》
四十九日（夜場）：《楊門女將》
五十日（夜場）：《楊門女將》
五十一日（夜場）：《楊門女將》
五十二日（夜場）：《楊門女將》
五十三日（夜場）：《楊門女將》
五十四日（夜場）：《楊門女將》
五十五日（夜場）：《楊門女將》
五十六日（夜場）：《楊門女將》
五十七日（夜場）：《楊門女將》
五十八日（夜場）：《楊門女將》
五十九日（夜場）：《楊門女將》
六十日（夜場）：《楊門女將》
六十一日（夜場）：《楊門女將》
六十二日（夜場）：《楊門女將》
六十三日（夜場）：《楊門女將》
六十四日（夜場）：《楊門女將》
六十五日（夜場）：《楊門女將》
六十六日（夜場）：《楊門女將》
六十七日（夜場）：《楊門女將》
六十八日（夜場）：《楊門女將》
六十九日（夜場）：《楊門女將》
七十日（夜場）：《楊門女將》
七十一日（夜場）：《楊門女將》
七十二日（夜場）：《楊門女將》
七十三日（夜場）：《楊門女將》
七十四日（夜場）：《楊門女將》
七十五日（夜場）：《楊門女將》
七十六日（夜場）：《楊門女將》
七十七日（夜場）：《楊門女將》
七十八日（夜場）：《楊門女將》
七十九日（夜場）：《楊門女將》
八十日（夜場）：《楊門女將》
八十一日（夜場）：《楊門女將》
八十二日（夜場）：《楊門女將》
八十三日（夜場）：《楊門女將》
八十四日（夜場）：《楊門女將》
八十五日（夜場）：《楊門女將》
八十六日（夜場）：《楊門女將》
八十七日（夜場）：《楊門女將》
八十八日（夜場）：《楊門女將》
八十九日（夜場）：《楊門女將》
九十日（夜場）：《楊門女將》
九十一日（夜場）：《楊門女將》
九十二日（夜場）：《楊門女將》
九十三日（夜場）：《楊門女將》
九十四日（夜場）：《楊門女將》
九十五日（夜場）：《楊門女將》
九十六日（夜場）：《楊門女將》
九十七日（夜場）：《楊門女將》
九十八日（夜場）：《楊門女將》
九十九日（夜場）：《楊門女將》
一百日（夜場）：《楊門女將》

秋天遊宋城

十一月三日起，宋城增設豐富自助晚餐，配以精彩雜技、古典舞蹈、中國戲法等節目。餐後可參觀城內各項建設及全東南亞最大之塔像館。
食品包括：北京烤鴨、豐樂雞、炙蝦巨、甘菊雞、鮮魚羹等。
時間：晚上七時至九時半
費用：成人每位\$50（小童\$30）
週末及假日：成人每位\$60（小童\$40）
購票地點：九龍星光行詢問處、香港太子行詢問處、遠東銀行大廈二樓、荔枝角九龍徑（慈雲寺對面）
查詢電話：3-7415111-4線

全港首創

買電視機送赴穗船票
名廠 TRIUMPH 凱斯牌
中國/香港兩用全波段電視機
（免稅帶）
14吋中國/香港兩用黑白電視機 \$665
17吋中國/香港兩用黑白電視機 \$830
（彩色電視，平過港九）
憑收據，贈送港穗來回機票一張送完即止
總代理：凱旋電業公司
九龍彌敦道241號金華大廈901室（近華國賓館對面）
電話：3-676658、3-682782
香港皇后大道中554號地下（有線電視）
電話：5-464692、5-479417
香港內灣街30號地下（近10號巴士總站）
電話：5-484015

律師事務所

律師事務所
地址：九龍彌敦道241號金華大廈901室
電話：3-676658、3-682782

新加坡

新加坡
庇能

新加坡

有限公司

八人昨被判停賽

[illegible]

駒騰海蜂相逢

海蜂閔九鎬串演急先鋒

今離港返穗

今離港返穗

【本報訊】以運動為領導的中國體操隊結束來新加坡及香港的訪問比賽後，據定於今天上午乘搭火車離港回穗。

中國體操隊在港表演期間，年輕選手的花樣表演贏得觀眾的熱烈歡迎。

昨天，中國體操隊全體成員應邀遊覽海洋公園及參加拉薩總會的歡宴。

因國籍方面歷史淵博，助陣，改口已見日趨強壯，今晚將以兩場新賽，擊破元朗之舊的紀錄，與他結交。

由於該隊改口已見增強，對今晚遊藝海決賽，頗有信心爭取金牌。

海陸利有胡胡明

【本報訊】步操隊昨日

亦不同，諸隊，亦不許和，守必無補於其上，如調閱九龍，而諸攻，若能，「十招」，機而作守計，致一場空」因兵不足，舟之毒也。

這伙人

支開付應資集腦首空眞存庫總足

現聘法律顧問研究今後預防措施

，第一步是清還欠款，但因資料的遺失，無從確定該項數目。故已通知債權人及遞報欠繳款目之業主，足總籌劃美國紐約字庫來港比實兩處共獲得銀八十餘萬元，結滿九十萬元的重新所建築，包括港比值三十萬元，除按六十五元給二支甲組球會分發，剩下的將作為償還債項之用。至於足總曾借出的款項，日後才分期下撥。

此舉為加強今年的行政效率，特別得法律顧問深入追查發生此案件的球員，並徵收教師會賄賂，以便今後做好預防措施，包辦職員會計人員擔任票務及來往賬目支付等工作。

昨以六比一破市政

市政一度追成二比三接近紀錄

【本報訊】昨晚旺角球場上演的一場足球賽，搶先以二比二大勝收場。頭場預組全取兩分，頭場預組全勝亦以六比六平手。

甲組之役，愉園一舉一得，勝合和。壓下場度射入五分鐘，以二比零出。

上半场場間以兩球佔先，分出領先。前場陳國輝傳中，搶截者若葉傳中，內得球，抽射地板破角入網，二比零。下半场雙方互有傳中，鄧卓昌射破球門，鄧卓昌兩度連破球門，以四比二大勝收場。

上半场場間以兩球佔先，分出領先。前場陳國輝傳中，搶截者若葉傳中，內得球，抽射地板破角入網，二比零。下半场雙方互有傳中，鄧卓昌射破球門，鄧卓昌兩度連破球門，以四比二大勝收場。



體育

漁領前。五分鍾，李烈基傳導政反政，李烈基傳導政反政，入中路，蔡育瑜解導政反政，踢球不遠，單傳棍得「單刀」埋門施破網，一比三，市市追回一球。市政隊富犯不君子行為，球證示黃牌警告。四分鍾，市政隊傳左邊開出，直來

應付省巷懷興銀歲波等

[illegible]

那青隊排名第五。那是我第一次

五球，受到香港電報社的贊揚。

當我港隊乘船返港，南華會足球部重臣之一的許哲士極力要我在船上加掛「少林寺」，而東亞巨星張志威亦如進行拉伕，最後許給予相當高的條件。我當時不知如何回答，最後聽取了別人的意見，決定選擇了我熟悉的知識。

懷園鄧鴻燭（左）成歲時將球斬出一——〔本

組編籤抽天昨

賽制，初賽一局三勝，進入最後四人改爲五局三勝。	李笑蘭、高希賢、許紫紅
男子雙打賽有五十四組參賽，採單淘汰賽制，初賽採三局二勝，到最後四名採五局三勝。	郭芳雄
女子雙打賽有九組參賽，採五局三勝制，初賽三局二勝，到最後四名採五局三勝。	黃麗雲子組
女雙種子組	黃麗榮、趙禹權組，魯榮家
	張順亭組，林樹基、陳啓業組
	馬如龍、林江勝組。
	女雙種子組

最後四名改為五局三勝。

龍基新球入中路，朱德發合破攻頂頭呢，皮路及胡敏一，二比三，再收緊迫兩球。此接應再建一六比零，偷圈大勝六比零。

歐陽再度在右轉位將球踢中，總變能門前射落，二比零。

A組：南

B組：許家星、林紅、李卓如、黎芳琳姐。

歐洲四球隊昨來面採盤

【本報訊】西德足球界已正式宣佈，到最後四名，改為五屆三勝，男子抽籤結果如下：

高希賢組，黃耀榮組，張學華、吳亮華組

羅國基組

丁東也兄士莫作實

後，市跡李傳并入替
習漢文，倫團鄭國根
入替陳國雄。十六分
票收入一萬零七百

球。劉發榮上輔位將球敲中中路，鄭國雄接應施射，鄭國雄弦之前，理中區已實，再飛一網，四比二，二十四分鐘，愉園隊助理助教球傳出，劉發榮一單刀一連門，又命中，五比二。一分鐘後，梁

十四元。

圖

市 政

陳陳寶榮李國華 單車根

張陳豪富 世勛才漢文
江江龍山 李國華 李國華
單車根

是張錦三支甲組隊，多蒙特隊，史特富隊，繼於二月廿八日，至一月八日，期間來港比賽兩場，崇實

瑞士十二區隊擬於明年一月廿二日，六日來港比賽一場，崇實一萬二千美元。

市政局招標佈

故遠邇皆有信譽，對於處理大宗訂單具有經驗之書籍商承辦於一九八〇年一月一日至十二月卅一日止之一年內為香港藝術館供應投標稿，投標者可向香港北角景明道一號市政局物業管理組索取，一切詳情可向該組查詢。

投標書須於一九七九年十一月卅日星期五上午九時前投入投標箱中。此佈

市政局投標委員會秘書 張維藩



澳門旅遊服務處

代客訂購澳門酒店、新嘉坡酒店及遠東噴射、水翼船及客輪機票，不收任何手續費。

週一至週六開船船票可於每日中午十二時前到碼頭預售處購買。

酒店及飛機票（包括過境）須於訂房時預付，如欲訂購遠東水翼船及客輪票，請提早於星期一至週六各服務處訂購，可免向隅。

<p>碼頭預售處：香港港澳碼頭 尖沙咀預售處：皇后大道中廣年大廈地下 旺角預售處：龍城街二二三〇號</p>	<p>電話：5-457021 電綫：5-239769 電傳：3-672338 電報：3-807193</p>
---	---

[illegible]